

ВНІТІ - ТЕСТ



Державне підприємство „Міжрегіональний науково-інженерний центр
з сертифікації систем якості, труб, балонів та іншої металопродукції “ВНІТІ-ТЕСТ”
(ДП „ВНІТІ-ТЕСТ“)

СЕРТИФІКАТ ВІДПОВІДНОСТІ

СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ/CERTIFICATE ON CONFORMITY

Зареєстровано в реєстрі ДП „ВНІТІ-ТЕСТ” за № UA.ПР.10120-0033-20

Зареєстровано в реєстрі органа оцінки відповідності под №/Registered at the Record of conformity assessment body under №

Термін дії з 27 листопада 2020 р. до 26 листопада 2023 р.

Срок действия/Term of validity is from

Сертифікат видано ТОВАРИСТВУ З ОБМЕЖЕНОЮ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ «ІНТЕРПАЙП НІКО ТЬЮБ»,
Україна, 53201, м. Нікополь, Дніпропетровська обл., проспект Трубників, 56;
код згідно з ЄДРПОУ 35537363

Сертификат выдан/
Certificate is issued on

Продукція

Продукция/
Production

Труби сталеві безшовні гарячедеформовані,
зовнішній діаметр 32,0 ÷ 325,0 мм

(полное название, тип, вид, марка, торговая марка (товарный знак)/
complete product name, type, kind, model, merchandise mark (trademark)

ТН ЗЕД 7304

ДКПП 24.20.1

код (УКТЗЕД, ДК 016)
(ТНВЗД, ДК 016)/
(UKTZED code (s), DK 016)

Відповідає вимогам Номенклатура продукції – згідно додатку на зворотному боці сертифікату

Соответствует требованиям/
Comply with the requirements

Виробник

Производитель/
Producer

ТОВАРИСТВО З ОБМЕЖЕНОЮ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ «ІНТЕРПАЙП НІКО ТЬЮБ»,
код згідно з ЄДРПОУ 35537363

Адреса виробництва: Україна, 53201, м. Нікополь, Дніпропетровської обл.,
проспект Трубників, 56

Додаткова інформація

Дополнительная информация/
Additional information

Сертифікат поширюється на продукцію, що виготовляється серійно
з 27.11.2020 р. до 26.11.2023 р.

Наглядний аудит за сертифікованою продукцією здійснюється 1 раз на рік

Сертифікат видано органом з сертифікації

Сертификат выдан органом по сертификации/
Certificate is issued by the certification body

ДП „ВНІТІ-ТЕСТ”, 49005, м. Дніпро, вул. Писаржевського, 1а,
тел. (056) 746-31-25, код згідно з ЄДРПОУ 33517806

Атестат про акредитацію НААУ № 10120 від 17.08.2020 р.

На підставі

На основании/
On the grounds of

Рішення про видачу сертифіката ВТ.РВПР 9-20 від 26.11.2020 р.

Керівник органу з сертифікації

Руководитель органа по сертификации/
Director of the certification body



Т.М. Абросимова

(подпись, инициалы, фамилия)/
(signature, initials, family name)

Чинність сертифіката відповідності можна перевірити в ДП „ВНІТІ-ТЕСТ” на сайті www.vniti-test.com.ua

ДОДАТОК до сертифікату

Зареєстровано в реєстрі ДП „ВНІПІ-ТЕСТ” за № UA.ПР.10120-0033-20

Зарегистрировано в реестре органа оценки соответствия под №/Registered at the Record of conformity assessment body under №

Термін дії з 27 листопада 2020 р. до 26 листопада 2023 р.

Срок действия/Term of validity is from

Труби сталеві безшовні гарячедеформовані, зовнішній діаметр 32,0 ÷ 325,0 мм:

Номенклатура продукції

НД на продукцію

**№
з/п**

- 1 ГОСТ 8731-74 «Трубы стальные бесшовные горячедеформированные. Технические требования»;
ГОСТ 8732-78 «Трубы стальные бесшовные горячедеформированные. Сортамент»
- 2 ГОСТ 550-75 «Трубы стальные бесшовные для нефтеперерабатывающей и нефтехимической промышленности»
- 3 ГОСТ 9940-81 «Трубы бесшовные горячедеформированные из коррозионностойкой стали»
- 4 ГОСТ 13663-86 «Трубы стальные профильные. Технические требования»;
ГОСТ 8639-82 «Трубы стальные квадратные. Сортамент»
- 5 ТУ 14-3-1128:2005 «Труби сталеві безшовні гарячедеформовані для газопроводів газліфтних систем і улаштування газових родовищ»
- 6 ТУ У 27.2-8-77-2003 «Труби сталеві безшовні гарячекатані переробні для виготовлення насосно-компресорних труб по ГОСТ 633»; виконання: А, Б
- 7 ТУ 14-3-190-2004 «Труби сталеві безшовні для котельних установок і трубопроводів»
- 8 ТУ 14-3-460:2009/ ТУ У 27.2-05757883-207:2009 «Труби сталеві безшовні для парових котлів та трубопроводів»

Загальна кількість: 8 позицій

Керівник органу з сертифікації

Руководитель органа по сертификации /
Director of the certification body



Т.М. Абросимова

(подпись, инициалы, фамилия)/
(signature, initials, family name)

ВНИТИ-ТЕСТ

Государственное предприятие «Межрегиональный научно-инженерный центр
по сертификации систем качества, труб, баллонов и другой металлопродукции «ВНИТИ-ТЕСТ»
(ГП «ВНИТИ-ТЕСТ»)

СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

Зарегистрировано в реестре ГП «ВНИТИ-ТЕСТ» за № UA.ПР.10120-0033-20

Срок действия с 27 ноября 2020 г. до 26 ноября 2023 г.

Сертификат выдан ОБЩЕСТВУ С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ 'ИНТЕРПАЙП
НИКО ТЬЮБ', Украина, 53201, г. Никополь, Днепропетровская обл., проспект
Трубников, 56, код ЕГРПОУ 35537363

Продукция

Трубы стальные бесшовные горячедеформированные,
внешний диаметр 32,0 ÷ 325,0 мм
(полное название, тип, вид, марка, торговая марка (товарный знак))

ТН ВЭД 7304
ГКПУ 24.20.1
код (ТН ВЭД, ДК 016)

Соответствует требованиям Номенклатура продукции – согласно приложению на обратной
стороне сертификата

Производитель ОБЩЕСТВО С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ 'ИНТЕРПАЙП
НИКО ТЬЮБ', код ЕГРПОУ 35537363
Адрес производства: Украина, 53201, г. Никополь, Днепропетровская обл.,
проспект Трубников, 56

Дополнительная информация Сертификат распространяется на продукцию, изготавливаемую
серийно с 27.11.2020 г. по 26.11.2023 г. Наблюдательный аудит за
сертифицированной продукцией осуществляется 1 раз в год

Сертификат выдан органом по сертификации ГП 'ВНИТИ-ТЕСТ', 49005, г. Днепр, ул. Писаржевского, 1а,
тел. (056) 746-31-25, код ЕГРПОУ 33517806
Аттестат об аккредитации НААУ №10120 от 17.08.2020 г.

На основании Решения о выдаче сертификата ВТ.РВПР 9-20 от 26.11.2020 г.

Руководитель органа по сертификации

/подпись/

Т. М. Абросимова
(подпись, инициалы, фамилия)

Печать:
Украина, г. Днепропетровск *
Государственное предприятие
«Межрегиональный научно-
инженерный центр по
сертификации систем
качества, труб, баллонов и
другой металлопродукции
«ВНИТИ-ТЕСТ» * и. к. 33517806
* ГП «ВНИТИ-ТЕСТ»

ПРИЛОЖЕНИЕ

к сертификату

Зарегистрировано в реестре ГП «ВНИТИ-ТЕСТ» за № UA.ПР.10120-0033-20

Срок действия с 27 ноября 2020 г. до 26 ноября 2023 г.

Трубы стальные бесшовные горячедеформированные, внешний диаметр 32,0 ÷ 325,0 мм:

№ п/п	Номенклатура продукции НД на продукцию
1	ГОСТ 8731-74 «Трубы стальные бесшовные горячедеформированные. Технические требования»;
2	ГОСТ 8732-78 «Трубы стальные бесшовные горячедеформированные. Сортамент»
3	ГОСТ 550-75 «Трубы стальные бесшовные для нефтеперерабатывающей и нефтехимической промышленности»
4	ГОСТ 9940-81 «Трубы бесшовные горячедеформированные из коррозионностойкой стали»
5	ГОСТ 13663-86 «Трубы стальные профильные. Технические требования»;
6	ГОСТ 8639-82 «Трубы стальные квадратные. Сортамент»
7	ТУ 14-3-1128:2005 «Трубы стальные бесшовные горячедеформированные для газопроводов газлифтных систем и устройства газовых месторождений»
8	ТУ У 27.2-8-77-2003 «Трубы стальные бесшовные горячекатаные переработанные для изготовления насосно-компрессорных труб по ГОСТ 633»; исполнение: А, Б
	ТУ 14-3-190-2004 «Трубы стальные бесшовные для котельных установок и трубопроводов»
	ТУ «14-3-460:2009 / ТУ У 27.2-05757883-207:2009 «Трубы стальные бесшовные для паровых котлов и трубопроводов»

Общее количество: 8 позиций

Руководитель органа по сертификации

/подпись/

Т. М. Абросимова
(подпись, инициалы, фамилия)

Печать:
Украина, г. Днепропетровск *
Государственное предприятие
«Межрегиональный научно-
инженерный центр по
сертификации систем
качества, труб, баллонов и
другой металлопродукции
«ВНИТИ-ТЕСТ» * и. к. 33517806
* ГП «ВНИТИ-ТЕСТ»

09.02.2021, м. Дніпро. Переклад з української мови на російську виконано перекладачем Деремешко К.В.

09.02.2021, г. Днепр. Перевод с украинского языка на русский выполнен переводчиком Деремешко Е.В.

Місто Дніпро, Дніпропетровська область, Україна.
Дев'яте лютого дві тисячі двадцять першого року

Я, Румянцев А.В., приватний нотаріус Дніпровського міського нотаріального округу, засвідчую справжність підпису перекладача **Деремешко Катерини Володимирівни**, який проставлений у моїй присутності.
Особу перекладача встановлено, кваліфікацію його перевірено.

Зареєстровано в реєстрі за № 764
Стягнуто плати за домовленістю.

Приватний нотаріус



Румянцев А.В.

Всього прошито (или прошнуровано),
пронумеровано и скреплено печатью
4 листов

Частный нотариус /Подпись/

/Круглая гербовая печать: Частный нотариус
Румянцев Антон Владимирович * Днепропетровский городской
нотариальный округ Днепропетровской области/

Всього прошито
(або прошнуровано),
пронумеровано
і скріплено печаткою

4 аркушів
Приватний нотаріус



Город Днепр, Днепропетровская область, Украина.
Девятое февраля две тысячи двадцать первого года

Я, Румянцев А.В., частный нотариус Днепропетровского городского нотариального округа, удостоверяю подлинность подписи переводчика **Деремешко Екатерины Владимировны**, сделанную в моем присутствии.
Личность переводчика установлена, его дееспособность и квалификация проверена.

Зарегистрировано в реестре за № 764
Взыскано платы по договоренности.

Частный нотариус

/Подпись/

Румянцев А.В.

/Круглая гербовая печать: Частный нотариус
Румянцев Антон Владимирович * Днепропетровский городской
нотариальный округ Днепропетровской области/

ВНІТІ - ТЕСТ

Державне підприємство „Міжрегіональний науково-інженерний центр
з сертифікації систем якості, труб, балонів та іншої металопродукції “ВНІТІ-ТЕСТ”
(ДП „ВНІТІ-ТЕСТ”)

СЕРТИФІКАТ ВІДПОВІДНОСТІ

СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ/CERTIFICATE ON CONFORMITY

Зареєстровано в реєстрі ДП „ВНІТІ-ТЕСТ” за № UA.ПР.10120-0040-21

Зареєстровано в реєстрі органа оцінки відповідності под №/Registered at the Record of conformity assessment body under №

Термін дії з 01 квітня 2021 р. до 25 березня 2024 р.

Срок действия/Term of validity is from

Сертифікат видано ТОВАРИСТВУ З ОБМЕЖЕНОЮ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ «ІНТЕРПАЙП НІКО ТЬЮБ»,
код згідно з ЄДРПОУ 35537363
Юридична адреса: Україна, 53201, м. Нікополь, Дніпропетровська обл.,
проспект Трубників, 56

Сертификат выдан/
Certificate is issued on

Продукція

Продукция/
Production

Труби сталеві безшовні гарячедеформовані та
холоднодеформовані

(полное название, тип, вид, марка, торговая марка (товарный знак)/
complete product name, type, kind, model, merchandise mark (trademark)

ТН ЗЕД 7304

ДКПП 24.20.1

код (УКТЗЕД, ДК 016)

(ТНВЗД, ДК 016)/

(UKTZED code (s), DK 016)

Відповідає вимогам

Соответствует требованиям/
Comply with the requirements

Номенклатура продукції – згідно додатку на зворотному боці сертифікату

Виробник

Производитель/
Producer

ТОВАРИСТВО З ОБМЕЖЕНОЮ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ «ІНТЕРПАЙП НІКО ТЬЮБ»,
код згідно з ЄДРПОУ 35537363

Адреса виробництва: Україна, 49081 м. Дніпро, вул. Каштанова, 35

Додаткова інформація

Дополнительная информация/
Additional information

Сертифікат поширюється на продукцію, що виготовляється серійно
з 01.04.2021 р. до 25.03.2024 р.

Наглядний аудит за сертифікованою продукцією здійснюється 1 раз на рік

Схема сертифікації 2

Сертифікат видано органом з сертифікації

Сертификат выдан органом по сертификации/
Certificate is issued by the certification body

ДП „ВНІТІ-ТЕСТ”, 49005, м. Дніпро, вул. Писаржевського, 1а,
тел. (056) 746-31-25, код згідно з ЄДРПОУ 33517806

Атестат про акредитацію НААУ № 10120 від 17.08.2020 р.

На підставі

На основании/
On the grounds of

Рішення про видачу сертифіката ВТ.РВПР 17-21 від 01.04.2021 р.

Керівник органу з сертифікації

Руководитель органа по сертификации/
Director of the certification body



Т.М. Абросимова

(подпись, инициалы, фамилия)/
(signature, initials, family name)

Чинність сертифіката відповідності можна перевірити в ДП „ВНІТІ-ТЕСТ” на сайті www.vniti-test.com.ua

ДОДАТОК до сертифікату

Зареєстровано в реєстрі ДП „ВНІП-ТЕСТ” за № УА.ПР.10120-0040-21

Зареєстровано в реєстрі органа оцінки відповідності под №/Registered at the Record of conformity assessment body under №

Термін дії з 01 квітня 2021 р. до 25 березня 2024 р.

Срок действия/Term of validity is from

Труби сталеві безшовні гарячедеформовані та холоднодеформовані:

№ з/п	Номенклатура продукції
1	ГОСТ 8731-74 «Трубы стальные бесшовные горячедеформированные. Технические требования», ГОСТ 8732-78 «Трубы стальные бесшовные горячедеформированные. Сортамент», зовнішній діаметр 73 ÷ 426 мм, товщина стінки 4 ÷ 75 мм
2	ГОСТ 8733-74 «Трубы стальные бесшовные холоднодеформированные и теплодеформированные. Технические требования»; ГОСТ 8734-75 «Трубы стальные бесшовные холоднодеформированные. Сортамент», зовнішній діаметр 32 ÷ 85 мм, товщина стінки 3 ÷ 16 мм
3	ТУ 14-3-190-2004 «Трубы сталеві безшовні для котельних установок і трубопроводів», зовнішній діаметр 73 ÷ 426 мм, товщина стінки 4 ÷ 75 мм
4	ТУ 14-3-460:2009/ ТУ У 27.2-05757883-207:2009 «Трубы сталеві безшовні для парових котлів та трубопроводів», зовнішній діаметр 76 ÷ 194 мм, товщина стінки 8 ÷ 38 мм, марка сталі: 15ГС, 15Х1М1Ф
5	ТУ У 27.2-05393116-123:2006 «Трубы сталеві безшовні холоднотянуті високої точності для гідравлічних шахтових стояків та механізованих кріплень»
Загальна кількість: 5 позицій	

Керівник органу з сертифікації

Руководитель органа по сертификации /
Director of the certification body



Т.М. Абросимова

(подпись, инициалы, фамилия)/
(signature, initials, family name)

ИНСПЕКЦИОННЫЙ СЕРТИФИКАТ № 8971/3
INSPECTION CERTIFICATE № 8971/3
EN 10204-2004/3.1

Грузополучатель
BUYER SRL «MIRZAGHITOV AND Co», MD-2044, Республика
Молдова, г. Кишинев, ул. Н. Милеску-Спэтарул, дом 9, к. 56

Страна
Country

Молдова

Заводской заказ № 511123
Production order #

Транспортное
средство №
Vehicle №

AE 7139 IK / AE 3773 XP

Уникальный № 21-001123
Unique #

Дата
Date

05.05.2021г.

Лист 1 Листов 1
Sheet Sheets

Наименование и код товара Description and code of goods				Наименование стандартов Specifications					Класс поставки Class of delivery	Тип резьбы Thread type		
Трубы стальные бесшовные холоднодеформированные Seamless steel cold-finished pipes				ГОСТ 8733-74/ ГОСТ 8734-75 гр.В								
№ поз. Item No	Номер пакета Bundle #	Номера труб Pipe #	Марка стали Grade	Номер плавки Heat #	Номер партии Inspection Lot #	Размеры Dimensions			общая длина Total length	шт pieces	Фактический вес Actual weight	
			краткое обозначение Brief Designation			диаметр	толщина стенки	длина			брутто gross	нетто net
						OD	WT	length				
						мм mm	мм mm	м m				
1.	1078		20	1210837	165-2	32.0	3.50	7.60-8.00	539,00	70	1 408	1 398
2.	1075		20	1210837	165-2	32.0	3.50	8.00-9.00	868,32	108	2 210	2 200
3.	1077		20	1210837	165-2	32.0	3.50	8.00-9.00	200,75	25	524	514
4.	1118		20	1211075	251-3	32.0	3.50	8.00-9.00	387,80	44	964	954
5.	1117		20	1211075	251-3	32.0	3.50	8.00-9.00	890,24	100	2 200	2 190
6.	1116		20	1211075	251-3	32.0	3.50	8.00-9.00	893,49	100	2 208	2 198
7.	1079		20	1210837	165	32.0	3.50	7.60-8.00	562,10	73	1 474	1 464
For item/поз.: #21-001123-001						TOTAL/ИТОГО			4 341,70	520	10 988	10 918
BUNDLES/ПАКЕТОВ 7												
8.	1255		20	1211123	252	60.0	4.00	8.00-9.00	441,30	50	2 446	2 436
9.	1254		20	1211123	252	60.0	4.00	8.00-9.00	445,65	50	2 470	2 460
10.	1256		20	1211123	252	60.0	4.00	8.00-9.00	433,69	50	2 404	2 394
11.	1257		20	1211123	252	60.0	4.00	8.00-9.00	53,26	6	304	294
For item/поз.: #21-001123-002						TOTAL/ИТОГО			1 373,90	156	7 624	7 584
BUNDLES/ПАКЕТОВ 4												
TOTAL/ИТОГО									5715,60	676	18 612	18 502
BUNDLES/ПАКЕТОВ 11												

химический состав по сертификатам данным на заготовку и результаты контроля химического состава металла труб
eat analysis acc. to the billet manufacturer certificate & results of chemical analysis of pipes

Номер плавки Heat #	Лаборатория Laboratory	Химический состав в % Chemical composition %										Завод изготовитель заготовки Steel supplier
		C x100	Mn x100	Si x100	S x1000	P x1000	Cr x100	Ni x100	Cu x100	As x1000	N x1000	
min		17	35	17	-	-	-	-	-	-	-	
max		24	65	37	40	35	25	30	30	80	12	
1210837	DneprSteel	19	47	22	9	9	8	10	17	8	8	"MP"DNEPROSTEEL"LLC ООО"МЗ"Днепросталь"
1211075	DneprSteel	18	48	23	5	10	12	14	17	7	9	"MP"DNEPROSTEEL"LLC ООО"МЗ"Днепросталь"
1211123	DneprSteel	18	46	22	4	9	8	10	18	7	8	"MP"DNEPROSTEEL"LLC ООО"МЗ"Днепросталь"

анализ плавки согласно сертификата завода-изготовителя/Heat analysis acc.to the manufacturer certificate.*-control analysis of pipes/*-
контрольный анализ от труб.
Сталь произведена методом плавки в электропечной печи с последующей непрерывной разливкой. Сталь полностью раскисленная и мелкозернистая. Сталь раскисленная алюминием. Адрес завода изготовителя заготовки: Украина, 49051, г.Днепр, ул.Днепропетровская, 4/
Steel has been produced by the EAF with continuous casting process. Steel is fully killed and made to fine grain practice. Aluminium killed steel. The address of steel supplier: Ukraine,49051, Dnipro, 4 Dniprostalivska str.

Результаты испытаний труб - Test results for pipes

Механические свойства Mechanical Properties																		
Номер плавки Heat#	Номер партии Lot#	Испытание на растяжение Tensile test								Испытание на удар /Impact test								
		Предел прочности Tensile strength	Предел текучести Rp0,2 Yield strength Rp0,2	Относительное удлинение Elongation	Отношение отов Ratio отов	Ориентация образцов Specimens orientation*	Ширина полосового образца Width of strip specimen	Диаметр цилиндрического образца Diameter of cylindrical specimen	Длина образца Length of specimen	Твердость Hardness Среднее значение Average	Ориентация*Orientation*	Тип надреза, темпе ратура Type of notch, temperature	Норматив/Norm	Ср.значение Average	Площадь сдвига, Shear area	Размер образцов ** Specimens size **		
		Krc/mm2	Krc/mm2	%			мм/ mm	мм/ mm	мм/ mm								HRB	HRC
		42	25	21.0	-		mm/ mm	mm/ mm	mm/ mm								-	-
min	max	-	-	-	-													
1210837	165	51.0	38.0	35.0		L	10		35									
		53.0	38.0	37.0		L	10		35									
1210837	165-2	49.0	34.5	37.0		L	10		35									
		50.0	35.5	35.0		L	10		35									
1211075	251-3	65.0	40.5	33.0		L	10		35									
		61.0	39.0	29.0		L	10		35									
1211123	252	56.0	49.0	21.0		L	10		35									
		53.0	41.5	24.0		L	10		35									

L - Продольный образец / Longitudinal specimen; T - поперечный образец / transverse specimen
* Результаты испытаний уменьшенных образцов пересчитаны на полноразмерные/Non-fullsize specimens results convert to fullsize (10x10mm)

Другие виды контроля / Other tests

Вид испытания / Type of test	Параметры / Criteria	Результаты контроля / Test results
Визуальный контроль / Visual inspection	По стандарту / As per Standard**	Удовлетворительно / Satisfactory
Контроль геометрических параметров / Dimensional inspection	По стандарту / As per Standard**	Удовлетворительно / Satisfactory

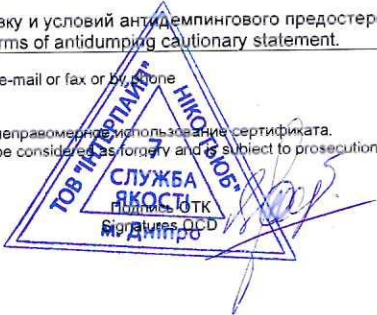
Состояние поставки / Delivery condition

Общие условия / General condition	Трубы изготовлены и испытаны в соответствии с требованиями ГОСТ 8733-74/ ГОСТ 8734-75 р.В и заказа / Pipes were produced and inspected according to requirements of GOST 8733-74/ GOST 8734-75 р.В and order's requirements
Термообработка / Heat treatment	Отжиг/annealing
Покрывание / Coating	Трубы без покрытия / Pipes without coating.
Фаска (если требуется) / Bevelled ends if required	Трубы обрезаны под прямым углом / Pipes are cut off under a right angle.
Защита концов / Protection of pipe ends	Трубы без колпачков / Pipes without caps
Дополнительная информация / Additional information	Страна выплавки и производства - Украина./Country of melt and manufacturer UKRAINE. Масса фактическая/Actual weight
	Сертификат соответствия : UA.ПР.10120-0040-21 от 01.04.2021г. до 25.03.2024 г./Certificate of conformity: UA.ПР.10120-0040-21 from 01.04.2021. by 25.03.2024.
	Без права отгрузки за пределы СНГ и Балтии, согласно договора на поставку и условий антидемпингового предостережения/With no right of shipment outside CIS and Baltic States under supply contract and terms of antidumping cautionary statement.

Страна происхождения: Украина.
Country of origin: Ukraine.
Ваши предложения по улучшению продукции просим направлять на эл.адрес / Please send Your proposals for improving the product by e-mail or fax or by phone
info@nsp.interpipe.biz www.interpipe.biz Phone: +380 566-630-133 Fax: +380 566-639-379.
e-mail: info@ua.interpipe.biz Phone: +38(056)74-74-066 Fax: +38(056)770-20-01
Этот инспекционный сертификат относится только к перечисленной в нем продукции. Недопустимо внесение изменений или другое неправомерное использование сертификата.
This inspection certificate is only for the listed products. Modification or unauthorized use of the certificate is strictly prohibited. Violations can be considered as forgery and is subject to prosecution
Инспекционный сертификат сформирован и проверен контролером сертификатов Оката Я.Г.
Inspection Certificate was drawn up and checked by the Certificate Inspector Okata J.A.G.

Дата: 05.05.2021
Date:

Подпись инспектора 3-й стороны :
Signature of 3-rd Part Inspector:





ІНТЕРПАЙП
НІКО ТЬЮБ

ТОВАРИСТВО З ОБМЕЖЕНОЮ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ "ІНТЕРПАЙП НІКО ТЬЮБ"

Юридична адреса: пр.Трубників, 56, м.Нікополь, Україна, 53200

Адреса виробництва: пр.Трубників, 56, м.Нікополь, Україна, 53200

Контактна інформація: +38(0566) 63-01-33, www.interpipe.biz



UA TR 131

ИНСПЕКЦИОННЫЙ СЕРТИФИКАТ № 4117
INSPECTION CERTIFICATE № 4117

Грузополучатель SRL «MIRZAGHITOV AND Co», MD-2044, Республика
BUYER Молдова, г. Кишинев, ул. Н. Милеску-Спэтарул, дом 9, к. 56

Заводской заказ №003144
Production order #

Страна Молдова
Country

Транспортное AE1569MH/AE0818XP
средство №
Vehicle №

Дата 29.06.2021г.
Date

Лист 1 Листов 1
Sheet Sheets

Наименование и код товара Description and code of goods				Наименование стандартов Specifications							Класс поставки Class of delivery	Тип резьбы Thread type
Трубы стальные бесшовные горячедеформированные Seamless steel hot-finished pipes				ГОСТ 8731-74/ ГОСТ 8732-78 гр.В								
№ поз. Item No	Номер пакета Bundle #	Номера труб Pipe #	Марка стали Grade	Номер плавки Heat #	Номер партии Inspection Lot #	Размеры Dimensions			общая длина Total length m	шт piece	Фактический вес Actual weight	
			краткое обозначение Brief Designation			диаметр OD mm	толщина стенки WT mm	длина length m			брутто gross kg	нетто net kg
1.	21-П2-09140		20	1212632	647	57.0	4.00	10.00-12.00	448,00	40	2 375	2 365
2.	21-П2-09142		20	1212632	647	57.0	4.00	10.00-12.00	448,00	40	2 375	2 365
3.	21-П2-09138		20	1212632	647	57.0	4.00	10.00-12.00	448,00	40	2 375	2 365
4.	21-П2-09139		20	1212632	647	57.0	4.00	10.00-12.00	448,00	40	2 375	2 365
5.	21-П2-09146		20	1212632	648	57.0	4.00	10.00-12.00	448,00	40	2 360	2 350
6.	21-П2-09145		20	1212632	648	57.0	4.00	10.00-12.00	448,00	40	2 370	2 360
TOTAL/ИТОГО									2 688,00	240	14 230	14 170
BUNDLES/ПАКЕТОВ 6												
7.	21-П2-09508		20	1212631	667	89.0	4.00	10.00-12.00	284,20	28	2 320	2 310
8.	21-П2-09507		20	1212631	667	89.0	4.00	10.00-12.00	284,20	28	2 340	2 330
9.	21-П2-09512		20	1212631	667	89.0	4.00	10.00-12.00	263,90	26	2 130	2 120
10.	21-П2-09511		20	1212631	667	89.0	4.00	10.00-12.00	101,50	10	825	815
TOTAL/ИТОГО									933,80	92	7 615	7 575
BUNDLES/ПАКЕТОВ 4												
TOTAL/ИТОГО									3621,80	332	21 845	21 745
BUNDLES/ПАКЕТОВ 10												



INTERPIPE
NIKO TUBE

LIMITED LIABILITY COMPANY "INTERPIPE NIKO TUBE"

Legal address: Trubnykiv ave, 56 Nikopol, Ukraine, 53200

Facility address: Trubnykiv ave, 56 Nikopol, Ukraine, 53200

Contact information: +38(0566) 63-01-33, www.interpipe.biz



ИНСПЕКЦИОННЫЙ СЕРТИФИКАТ № 4117
INSPECTION CERTIFICATE № 4117

Лист 1
Sheet

Листов 1
Sheets

Химический состав по сертификатным данным на заготовку и результаты контроля химического состава металла труб
Heat analysis acc. to the billet manufacturer certificate & results of chemical analysis of pipes

Номер плавки Heat #	Номер партии Lot #	Лаборатория Laboratory	Химический состав в % composition %								Завод изготовитель заготовки Steel supplier
			C x100	Mn x100	Si x1000	S x1000	P x1000	Cr x100	Ni x100	Cu x100	
min			-	-	-	-	-	-	-	-	
max			-	-	-	-	-	-	-	-	
1212631		DnprSteel	19	49	25	3	8	11	13	20	"MP"DNEPROSTEEL"LLC ООО"МЗ"Днепросталь"
		NIKOTUBE*	19	48	24	4	9	11	12	20	
		NIKOTUBE*	20	48	24	4	9	11	12	20	
1212632		DnprSteel	18	47	22	3	8	10	12	19	"MP"DNEPROSTEEL"LLC ООО"МЗ"Днепросталь"
		NIKOTUBE*	20	48	24	3	8	10	11	19	
		NIKOTUBE*	20	48	24	4	9	10	11	19	

Анализ плавки согласно сертификата завода-изготовителя/Heat analysis acc.to the manufacturer certificate.
control analysis of pipes/-контрольный анализ от труб.
Сталь произведена методом плавки в электродуговой печи с последующей непрерывной разливкой.
Сталь полностью раскисленная и мелкозернистая. Сталь раскисленная алюминием. Адрес завода изготовителя заготовки: Украина, 49051, г.Днепр, ул.Днепропетровская, 4/ Steel has been produced by the EAF with continuous casting process. Steel is fully killed and made to fine grain practice. Aluminium killed steel. The address of steel supplier: Ukraine,49051, Dnipro, 4 Dniropravlivka str.

Результаты испытаний труб - Test results for pipes

Результаты испытаний труб - Test results for pipes																
Механические свойства Mechanical Properties																
Номер плавки Heat#	Номер партии Lot#	Испытание на растяжение Tensile test								Испытание на удар /Impact test						
		Предел прочности Tensile strength	Предел текучести Yield strength	Относительное удлинение Elongation	Отношение сгла Ratio sglav	Ориентация образцов Specimens orientation*	Ширина полосового образца Width of strip specimen	Диаметр цилиндрического образца Diameter of cylindrical specimen	Длина образца Length of specimen	Твердость Hardness Среднее значение Average	Ориентация*	Тип надреза, температура Type of notch, temperature	Норматив/Norm	Среднее значение Average	Вязкая составляющая Shear area	Размер образцов ** Specimens size **
		Krc/mm2	Krc/MM	%			mm/mm	mm/mm	mm/mm	HRB	HRC		min		%	mm/mm
	min	42	25	21.0	-				-	-						
	max	-	-	-	-				-	-						
1212631	667	48.5	31.5	30.0												
		49.5	32.0	30.0												
1212632	647	48.5	31.5	30.0												
		49.0	31.5	30.0												
1212632	648	48.5	31.5	30.0												
		49.0	31.5	30.0												

* L - Продольный образец / Longitudinal specimen; T - поперечный образец / transverse specimen

** Результаты испытаний уменьшенных образцов пересчитаны на полноразмерные/Non-fullsize specimens results convert to fullsize (10x10mm)

Прочие виды контроля/ Other tests

Вид испытания/ Type of test	Параметры/ Criteria	Результаты контроля/Test results
Визуальный контроль / Visual inspection	По стандарту / As per Standard	Удовлетворительно / Satisfactory
Контроль геометрических параметров / Dimensional inspection	По стандарту / As per Standard	Удовлетворительно / Satisfactory

Состояние поставки/ Delivery condition

Общие условия / General condition	Трубы изготовлены и испытаны в соответствии с требованиями ГОСТ 8731-74/ ГОСТ 8732-78 гр.В и заказа / Pipes were produced and inspected according to requirements of ГОСТ 8731-74/ ГОСТ 8732-78 rp.B and order's requirements
Термообработка / Heat treatment	По стандарту / As per Standard
Покрытие / Coating	Трубы без покрытия / Pipes without coating.
Фаска (если требуется) / Bevelled ends if required	Трубы обрезаны под прямым углом / Pipes are cut off under a right angle .
Защита концов / Protection of pipe ends	Трубы без колпачков./Pipes without caps.
Дополнительная информация / Additional information	Копии деклараций ООО "Интерпайп Нико Тьюб" размещены на сайте www.interpipe.biz / Copies of the declarations of "Interpipe Niko Tube" LLC are available on the website www.interpipe.biz.

Страна происхождения: Украина. Country of origin: Ukraine.

Ваши предложения по улучшению продукции просим направлять на эл.адрес/ Please send Your proposals for improving the product by e-mail or fax or by phone
info@nsp.interpipe.biz www.interpipe.biz Phone: +380 566-630-133 Fax: +380 566-639-379.
e-mail: info@ua.interpipe.biz Phone: +38(056)74-74-066 Fax: +38(056)770-20-01

Этот инспекционный сертификат относится только к перечисленной в нем продукции. Недопустимо внесение изменений или другое неправомерное использование сертификата. This inspection certificate is only for the listed products. Modification or unauthorized use of the certificate is strictly prohibited. Violations can be considered as forgery and is subject to prosecution

Инспекционный сертификат сформирован и проверен контролером сертификатом Третяк Т.С.

/Inspection Certificate was drawn up and checked by the Certificate Inspector Tretjak T.S.

Дата: 29.06.2021
Date:

Подпись инспектора 3-й стороны :
Signature of 3-rd Part Inspector:

Подпись ОТК
Signatures OCD

ТОВ "ИНТЕРПАЙП НИКО ТЬЮБ"
СЛУЖБА ЯКОСТІ
М. Нікополь
97468
[Signature]



ІНТЕРПАЙП
НІКО ТЬЮБ

ТОВАРИСТВО З ОБМЕЖЕНОЮ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ "ІНТЕРПАЙП НІКО ТЬЮБ"

Юридична адреса: пр.Трубників, 56, м.Нікополь, Україна, 53200

Адреса виробництва: пр.Трубників, 56, м.Нікополь, Україна, 53200

Контактна інформація: +38(0566) 63-01-33, www.interpipe.biz



UA TR.131

ІНСПЕКЦІЙНИЙ СЕРТИФІКАТ № 6388
INSPECTION CERTIFICATE № 6388

Вантажодержатель: SRL «MIRZAGHITOV AND Co», MD-2044, Республіка
BUYER Молдова, г. Кишинев, ул. Н. Милеску-Спэтарул, дом 9, к. 56

Країна
Country Молдова

Заводське
замовлення № 003144
Production order #

Транспортний
засіб
Vehicle № AP1305IB/AP1685XO

Аркуш 1 Аркушів 1
Sheet Sheets

Дата
Date 03.09.2021г.

Найменування та код товару Description and code of goods				Найменування стандартів Specifications				Клас постачання Class of delivery		Тип різьблення Thread type			
Трубы стальные бесшовные горячедеформированные Seamless steel hot-finished pipes				ГОСТ 8731-74/ ГОСТ 8732-78 гр.В									
№ поз. Item No	Номер пакунка Bundle #	Номери труб Pipe #	Марка сталі Grade	Номер плавки Heat #	Номер партії Inspection Lot #	Розміри Dimensions			Загальна довжина Total length	шт piece	Фактична вага Actual weight		
			Коротке позначення Brief Designation			Діаметр OD	Товщина стілки WT	Довжина length			М m	брутто gross	нетто net
						mm	mm	m			m	kg	kg
1.	21-02-01010		20	1213045	686	76.0	4.00	10.00-12.00	145,60	13	1 000	990	
2.	21-02-01011		20	1213813	970	76.0	4.00	10.00-12.00	279,48	26	1 995	1 985	
TOTAL/PAЗOM									425,08	39	2 995	2 975	
BUNDLES/ПАКУНКІВ 2													



INTERPIPE
NIKO TUBE

LIMITED LIABILITY COMPANY "INTERPIPE NIKO TUBE"

Legal address: Trubnykiv ave, 56 Nikopol, Ukraine, 53200

Facility address: Trubnykiv ave, 56 Nikopol, Ukraine, 53200

Contact information: +38(0566) 63-01-33, www.interpipe.biz



ІНСПЕКЦІЙНИЙ СЕРТИФІКАТ № 6388
INSPECTION CERTIFICATE № 6388

Аркуш 1
Sheet

Аркушів 1
Sheets

Хімічний склад за сертифікатними даними на заготівку та результати контролю хімічного складу металу труб
Heat analysis acc. to the billet manufacturer certificate & results of chemical analysis of pipes

Номер плавки Heat #	Номер партії Lot #	Лабораторія Laboratory	Хімічний склад Chemical composition								Завод виробник заготовки Steel supplier
			C	Mn	Si	S	P	Cr	Ni	Cu	
min			x100	x100	x100	x1000	x1000	x100	x100	x100	
max											
1213045		DneprSteel	18	47	24	4	10	11	12	18	"MP"DNEPROSTEEL"LLC
		NIKOTUBE*	19	49	25	5	11	11	12	18	"Дніпросталь"
1213813		NIKOTUBE*	19	48	25	5	11	11	12	18	"MP"DNEPROSTEEL"LLC
		DneprSteel	19	46	21	6	11	11	13	22	"Дніпросталь"
		NIKOTUBE*	20	47	22	4	10	11	11	21	"Дніпросталь"
		NIKOTUBE*	19	47	22	3	10	11	11	21	"Дніпросталь"

Аналіз плавки згідно сертифікату заводу-виробника / - контрольний аналіз від труб.
Сталь вироблена методом плавлення в печі електродуги з подальшим безперервним розливанням.
Сталь що повністю розкислює і дрібнозерниста. Сталь розкислена алюмінієм. Адреса заводу виробника заготовки. Україна, 49051, г.Дніпро, вул. Дніпроталівська, 4. Steel has been produced by the EAF with continuous casting process. Steel is fully killed and made to fine grain practice. Aluminium killed steel. The address of steel supplier: Ukraine, 49051, Dnipro, 4 Dniprostalivska str.

Результати випробувань труб - Test results for pipes

Результати випробувань труб - Test results for pipes																
		Механічні властивості Mechanical Properties														
Номер плавки Heat#	Номер партії Lot#	Випробування на розтягнення Tensile test								Випробування на удар /Impact test						
		Межа міцності Tensile strength	Межа пластичності Yield strength	Відносне подовження Elongation	Стаття стов Ratio of stov	Орієнтація зразка Specimens orientation*	Ширина смугового зразка Width of strip specimen	Діаметр циліндричного зразка Diameter of cylindrical specimen	Довжина зразка Length of specimen	Твердість Hardness Середнє значення Average	Орієнтація*	Тип надрізання, температура Type of notch, temperature	Норматив/Norm	Середнє значення Average	В'язка складова Shear area	Розмір зразків** Specimens size**
		Kgc/mm2	Kgc/mm	%	-	-	mm/mm	mm/mm	mm/mm	HRB	HRC	-	-	min	%	mm/mm
		min	max	min	max	min	max	min	max	min	max	min	max	min	max	min
1213045	686	48.5	31.5	30.0												
		49.5	32.0	30.0												
1213813	970	48.5	31.5	30.0												
		50.0	32.0	30.0												

* L - Подовжний зразок / Longitudinal specimen; T - Поперечний зразок / transverse specimen

** Результати випробувань зменшених зразків перераховані на повнорозмірні/Non-fullsize specimens results convert to fullsize (10x10mm)

Інші види контролю/ Other tests

Вид випробування/ Type of test	Параметри/ Criteria	Результати контролю/Test results
Візуальний контроль/ Visual inspection	За стандартом / As per Standard	Задовільно / Satisfactory
Контроль геометричних параметрів/ Dimensional inspection	За стандартом / As per Standard	Задовільно / Satisfactory

Стан постачання/ Delivery condition

Загальні умови/ General condition	Труби виготовлені і випробувані відповідно до вимог ГОСТ 8731-74/ ГОСТ 8732-78 рр.В і замовлення / Pipes were produced and inspected according to requirements of ГОСТ 8731-74/ ГОСТ 8732-78 рр.В and order's requirements
Термообробка/ Heat treatment	За стандартом / As per Standard.
Покриття/ Coating	Труби без покриття./Pipes without coating.
Фаска (якщо потрібно)/ Bevelled ends if required	Труби обрізані під прямим кутом./Pipes are cut off under a right angle.
Захист кінців/ Protection of pipe ends	Труби без ковпачків./Pipes without caps.
Додаткова інформація/ Additional information	Копії декларацій ТОВ "Інтерпайп Ніко Тьюб" розміщені на сайті www.interpipe.biz./Copies of the declarations of "Interpipe Niko Tube" LLC are available on the website www.interpipe.biz.

Країна походження: Україна Country of origin: Ukraine.
Ваші пропозиції щодо поліпшення продукції просимо направляти на ел.адрес/ Please send Your proposals for improving the product by e-mail or fax or by phone
info@nstp.interpipe.biz www.interpipe.biz Phone: +380 566-630-133 Fax: +380 566-639-379.
e-mail: info@ua.interpipe.biz Phone: +38(056)74-74-066 Fax: +38(056)770-20-01

Цей інспекційний сертифікат належить тільки до перерахованої в ньому продукції.Неприпустимо внесення змін або інше неправомірне використання сертифіката.This inspection certificate is only for the listed products. Modification or unauthorized use of the certificate is strictly prohibited. Violations can be considered as forgery and is subject to prosecution

Інспекційний сертифікат сформовано та перевірено контролером сертифікатором Сокур М.М.
/Inspection Certificate was drawn up and checked by the Certificate Inspector Sokur M.N.

Дата: 03.09.2021
Date:

Підпис інспектора 3-ї сторони :
Signature of 3-rd Part Inspector:

Підпис ВТК
Signatures QCD
ТОВ "ІНТЕРПАЙП НІКО ТЮБ"
СЛУЖБА ЯКОСТІ
М. Ніко Тьюб

103461